



12de
JAARGANG
No. 1615

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V. —
Redacteur: G. Schagen. —
Abonnement f 2.50 per maand.

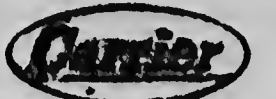
De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

VRIDAG

29 MEI

1953



Built by the people, who
know airconditioning best.
BEAT THE HEAT
Call 1493 for more informa-
tions about 1953 units.
E. & G. Martijn (Aruba) Ltd.
Phone 1193

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Tel.
1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunch-
room“, Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba
Drukkerij“ N.V., Tel. 1277.

Jaarvergadering Ver v. Handelaren

Nieuw, veelbelovend initiatief tot bevordering tourisme

Voorzitter Whitfield prijst bereidwilligheid van Lago om positief te helpen welvaartsbasis te verbreden

Nader onderzoek naar procedure bij aanwijzen van Curacao voor Touristenconferentie

Jammer dat ook gisteravond voor de algemene ledenvergadering van de Vereniging van de Handel geringe belangstelling bestond. Toen voorzitter C. H. Whitfield de vergadering opende, waren 26 stemgerechtigde leden aanwezig. Achter de Bestuursafdeling hadden, behalve de voorzitter, plaats genomen de heren J. Walfenzan, A. in 't Veld, M. Maduro, C. Jullao, A. Fuchs en J. G. de Castro. De heer Meijer had berispt van verhindering gezonden (buitenlands verlof).

De heer Whitfield heette de aanwezigen van harte welkom en sprak er zijn teleurstelling over uit, dat van de honderd leden, die de vereniging telt, slechts een vierde deel belangstelling toont. De Jaarvergadering, aldus spreker, sluit een jaar van hard en vruchtbaar werken af. Het Bestuur heeft belangrijke plannen gesmeed, maar deze zullen slechts kunnen worden uitgevoerd, als van de kant van de leden ook belangstelling wordt getoond.

Eén, in tijd van nood Met voldoende ziet de heer Whitfield terug op het resultaat van de Arhen-inzamelingsactie onder de handelaren. Hier werd getoond, dat de gemeenschap op de handel kan rekenen. In tijd van nood werd een bemoeiende eensgezindheid getoond.

Vervolgens benigt penningmeester Aart in 't Veld verslag uit. Het saldo dat op 1 Januari 1952 fl. 1064,13 bedroeg, is gegroeid tot fl. 2731,67 op 1 Januari 1953. De inkomsten gedurende het verslagjaar waren fl. 4955,-, de uitgaven fl. 3287,46. Het financieel verslag werd zonder hoofdelijke stemming goedgekeurd, onder dankzegging en kwijting.

Vervolgens was het woord weer aan de heer Whitfield, die in een uitvoerig, duidelijk en overzichtelijk betoeg verslag uitbracht van de werkzaamheden in het afgelopen jaar.

Hoogtepunten uit het verslag waren:

Uitstekende betrekkingen met Lago

In het afgelopen jaar werd door het Bestuur van de vereniging regelmatig contact onderhouden met de Lago Directie. Dit overleg had plaats in zeer openhartige sfeer en was het meest vruchtbare tot dusver. Door de Lago werd ernstig rekening gehouden met de wensen en verlangens van de Vereniging en algemeen toonde de Lago directie dat zij bereid is te doen wat in haar vermogen ligt, om de Arubaanse economische toestand te helpen verbeteren. Er zijn thans reeds zeer gunstige resultaten te melden. Zo zijn de lokale uitgaven voor aankopen en het verrichten van diensten, verricht voor de Lago, aanzienlijk toegenomen. Belief dit in 1951 fl. 1.335.608,45, in 1952 liep het op tot fl. 5.957.688,85. In deze bedragen is nog niet begrepen de kosten van transport over het eiland.

De Lago directie heeft het ver-

enigingsbestuur laten weten, dat aangenomen mag worden dat de lokale aankopen dit jaar in omvang zeker gelijk zullen zijn aan die van verleden jaar, mogelijk zelfs nog groter.

Ten aanzien van de klachten van de handel over de Maatschappij Commissary-winkels werd nog geen overeenstemming bereikt. Door de openhartige houding van de Lago directie is het Bestuur wel gebieden, dat de problemen, die hieraan vast zitten, groot zijn. Toch wordt gehoopt dat in de toekomst ook ten aanzien van deze kwestie een bevredigende regeling kan worden getroffen.

Inkrinpen Arend Petr. Mij.

De reorganisatie bij de Arend Petroleum Maatschappij had een ongunstig invloed op de economische positie van het eiland en er wordt gevreesd, dat de nadeelige invloed verder zal doorwerken. Mede in verband hiermede verheugt het bestuur zich over de tegemoetkomende houding van de Lago, welke nog eens in een persoonlijke brief van de heer Horgan extra werd beklemtoond.

Aantal zaken nam toe

De oorzaken van de teruggang in zaken zijn vele, aldus de heer Whitfield. Men moet ze echter niet uitsluitend zoeken bij invloeden van buiten af. Een verontrustend verschijnsel is bijvoorbeeld dat het aantal zaken voortdurend toeneemt. Waren er in 1948 230 zaken bij het Handelsregister ingeschreven, in 1952 was het aantal ingeschreven zaken gestegen tot 560. Tegenover deze uitbreiding staat helaas niet een evenredig grote uitbreiding van de mogelijkheden. Het is dus zaak dat de zakenman van heden, waar enigszins mogelijk, nog efficiënter en economischer aanpakt.

Verhouding met bestuur verbeterde

Over de betrekkingen tussen de Vereniging en het Eilandsbestuur kan de heer Whitfield melden, dat

deze in het afgelopen jaar ten zeerste verbeterd zijn. Het bestuur toonde meer dan vroeger oog te hebben voor de belangen van de handel en erkend wordt, dat de handel van rechtstreekse invloed is op de algemene welvaart. Er bestond regelmatig contact tussen de vereniging en het Bestuur en steeds duidelijker blijkt, dat de waarschuwendende woorden, die in het verleden door de vereniging werden gesproken, niet ongegrond waren, wordt ook in toenemende mate het advies van de Vereniging ingewonnen.

In dit verband is het goed te memoreren, aldus de heer Whitfield, dat het bestuur mij, in mijn hoedanigheid van voorzitter uwer vereniging, uitnodigde zitting te nemen in de commissie, welke een studie maakt van de welvaartsplannen. Eén ding is jammer, aldus spreker, en dat is, dat de commissie slechts een adviserende bevoegdheid heeft. Het is echter te hopen, dat de adviezen niet in de wind zullen worden geslagen en dat nu gehandeld zal worden. Algemeen is men het erover eens, dat er al veel kostbare tijd verloren is gegaan en wil het niet té laat worden om de welvaartsbasis te verbreden, dan is het zaak nu zonder dralen positieve daden te stellen.

Bouw bunkerstation mogelijk

De commissie welke benoemd werd voor het opmaken van plannen om te komen tot een lonende exploitatie van de haven, heeft contact gekregen met een Nederlandse combinatie van bedrijven, welke mogelijk bereid is een modern bunkerstation te bouwen. Hiertoe zal het nodig zijn dat een expert van deze onderneming op ons eiland een studie komt maken. Het aanbod ziet er aanlokkelijk uit en de commissie heeft het eilandbestuur geadviseerd fondsen op te brengen om het overkomen van deze specialist te bekostigen. De Vereniging voor de Handel hoopt dat hier op korte termijn

OVERLEG OP HOOG NIVEAU

Het Bestuurscollege van Aruba conferende gisteren samen met het eilandbestuur van Curacao bij de Regeringsraad over financiële en belasting problemen. Het overleg is nog niet geheel geëindigd.

Openlijk verzet van Koreaanse regering tegen geallieerde plannen

SEOEL. Zuid-Korea heeft besloten de bestaansonderhandelingen te boycotten, aldus heeft de minister van buitenlandse zaken, Pyoen Yoen Tta, nog in het parlement te Poesan verklaard. Hij gaf te kennen, dat de Zuidkoreaanse troepen de Indische troepen zullen bestrijden, indien India besluit militairen te zenden om de krijgsgevangenen, die niet willen repatriëren, onder hun hoede te nemen. De minister beschuldigde de Verenigde Staten ervan een hoogst belangrijk besluit over het lot van Korea genomen te hebben zonder de Koreanen zelf te raadplegen. Hij verklaarde, dat de Zuidkoreaanse regering geen gevolg had kunnen geven aan 't ver-

een beslissing zal worden genomen, opdat Aruba dit keer niet achter het net vist door te lang dralen. De kosten zijn in verband met de reële kans op succes betrekkelijk gering.

Luchtvaart

Met voldoende heeft het bestuur kennis genomen van de overheidsplannen om door bepaalde reparaties en vernieuwingen de luchthaven in zodanige staat te brengen, dat zij het volgende jaar tot een der beste van het gehele gebied gerekend kan worden. Dit zal zeker een stimulans zijn voor buitenlandse luchtvaartondernemingen om in toernemende mate Aruba in het luchtnet op te nemen.

Tourisme

Hoewel iedereen overtuigd is van het belang van de bevordering van het tourisme, is het tot nu toe bij plannen gebleven en, aldus spreker: geen plan deugt, als het niet wordt uitgevoerd.

Aruba kan zelf hotel bouwen door oprichten gemengd bedrijf

Het bestuur van de vereniging heeft nu echter een praktisch uitvoerbaar plan ontworpen en zal dit binnenkort aan verschillende geïnteresseerde instanties voorleggen. Het betreft hier een recreatieoord voor toeristen, met een logeergecapaciteit voor ruim honderd gasten. Het plan is geheel uitgevoerd en de Bouwmaatschappij is doende met het vervaardigen van een maquette.

De vereniging zal voorstellen dit plan uit te voeren in de vorm van een gemengd bedrijf, waarin door Eilandsbestuur en particulieren kan worden deelgenomen. De bouwkosten worden ruwweg geraamd op fl. 1.500.000 en ofschoon men hier voor natuurlijk niet een „glamour“ hotel krijgt, biedt het project toch voldoende mogelijkheden tot bevordering van het tourisme, terwijl het aanmerkelijk is, dat dit plan dat ook voorziet in een zwembad en een casino, andere hotelondernemers zal aantrekken. Spreker kan de vergadering mededelen, dat met velen over het plan werd gesproken en dat men tot nu toe verheugend grote belangstelling ondervond.

Ook de Lago is geïnteresseerd en is bereid, indien van andere particulieren en van overheid zijde

R. C. A. speelt niet tegen C. R.

De A.V.B. plannen kunnen door onstandigheden geen doorgang vinden, zodat de wedstrijd Costa Rica - R.C.A. is afgelast. Costa Rica speelt nu dus slechts op 2 Juni en wel tegen het eerste elftal van Aruba Juniors.

VOORZITTER VAN COVA

NAM ONTSLAG

De heer Kerstens heeft vorige week ontslag genomen als voorzitter van de Welvaartscommissie Cova.

Omtrent de redenen, welke tot dit besluit hebben geleid, vernemen wij slechts, dat de heer Kerstens van mening is dat zijn ontslag in het belang is van het commissiewerk, dat hij voor Aruba acht.

Nieuws over het Lago referendum

Vanmorgen werden aan de Lago poort pamfletten uitgedeeld waarin in bijzondere stand over het referendum, in gevolge van het verzoek van meer dan tien procent van de Lago werknemers, welke door het L.E.C. worden tegenwoordigd. De procedure bij het referendum is als volgt:

Alle werknemers worden van 1 tot 4 Juni in de gelegenheid gesteld hun stem voor of tegen de handhaving van het huidige L.E.C. uit te brengen. Hierteo zullen negentien teams elk bestaande uit drie stemopnemers over de verschillende werkplaatsen worden verdeeld. Elk team is samengesteld uit een voorzitter-teller, benoemd door de Maatschappij, een afgevaardigde aan te wijzen door de L.E.C. en een aan te wijzen door de groep werknemers welke bezwaren tegen de huidige L.E.C. kenbaar maakten. Het is de leden van deze stembureaus niet toegestaan propaganda te voeren. Zij dienen een strikte neutraliteit in acht te nemen en er voor te zorgen dat met alle werknemers contact wordt opgenomen.

Voor degenen die door vaemtie of als thuisbehandelde patiënten niet op het werk zijn is er Vrijdag 5 Juni gelegenheid tot stemmen in een stembureau, dat zal worden ingericht in het personeelskantoor aan poort nummer 1. Ook dit stembureau zal geopend zijn van 's morgens zes tot 's avonds zes.

Volgens de bepalingen van de huidige arbeidsovereenkomst wordt de „motie van wantrouwen“ aangevaard, indien 51 pct. van de werknemers (dat niet noodzakelijk over eenstemmen) voor stemt.

Mocht het referendum deze eerste meerderheid opleveren, dan moet opnieuw worden bekeken hoe de te volgen gedragslijn zal zijn. In ieder geval moeten er dan geheel nieuwe verkiezingen voor het volledige college worden gehouden.

Het is de eerste maal dat door de Lago arbeiders van het recht tot het houden van een referendum, als neergelegd in de arbeidsovereenkomst gebruik gemaakt wordt.

Grote zege van Sint Nicolaas Jrs. op Atomic

Een productief spelend Sint Nicolaas Jrs. heeft gisteravond in het Wilhelmstadion korte metten gemaakt met Atomic. De voorhoede van Sint Nicolaas Jrs. waarin Capriles en Vrolijk wel bijzonder goed op dreef waren gaf een snel verrassend spel te zien waartegen de Atomic'knappen bij lange na niet opgewassen waren. De Atomic verdediging was niet op dreef en stond af en toe raar te schutten.

Na dat het Atomicdoel enige malen in gevaar heeft verkeerd, ontkomt het Sint Nicolaas Jrs. doelt ter nauwernood aan een doorbo-

ring als een schot van de Atomic- linksbinnen tegen de doellat beland. Na ongeveer 10 minuten speelt de Sint Nicolaas middenhal zich goed en geeft de bal dan keurig aan Capriles en Vrolijk wel bijzonder goed op dreef waren gaf een snel verrassend spel te zien waartegen de Atomic'knappen bij lange na niet opgewassen waren. De Atomic verdediging was niet op dreef en stond af en toe raar te schutten.

In de 20ste minuut is het de snelle middenvoor Vrolijk die de stand op 2-0 brengt, terwijl kort hierna Capriles de Atomickeuper voor de derde maal het nakijken geeft. 3-0. Met deze stand gaat de rust in.

Onmiddellijk na de hervatting onderneemt Atomic enige aanvallen op het Sint Nicolaas Jrs. doel doch de Sint Nicolaas achterhoede met Casuelo Martinez aan het hoofd laat zich niet in de luren leggen. Even later neemt Sint Nicolaas Jrs. het initiatief weer over en is het Capriles die de voorzet van links benut en de Atomickeuper voor de vierde maal de bal uit het net laat vissen. 4-0. Onmiddellijk hierna wordt een voorzet van de Sint Nicolaas rechtsbuiten door een der Atomicspelers in eigen doel gewerkt en de stand is 5-0 en als even later de Sint Nicolaas rechtsbinnen weer eens door de zwakke Atomicdefensie breekt brengt hij de stand op 6-0. Ongeveer 10 minuten voor het einde wordt uit een scrummage voor het Atomicdoel het 7de doelpunt geboren. Met deze 7-0 stand voor Atomic komt dan het einde van deze eenzijdige wedstrijd waarbij de Sint Nicolaas Jrs. een klasse beter speelden dan het jeugdige Atomic-elftal.

SEAGRAM'S SOFTBALLTEAM KRIJGT

NIJEUW MATERIAAL

De agente van Seagram op Aruba, Aruba Trading Co., heeft voor het Seagram Softball-team nieuw materiaal en nieuwe uniformen beschikbaar gesteld.

Ook in Costa Rica ontving K L M veiligheidscertificaat

Tijdens het verblijf van de heer M. Koster, directeur van het West-Indischbedrijf der KLM, in San Jose, heeft de KLM op 12 Mei j.l.

teerd worden en daarbij zal het zaak zijn zich niet langer op te houden met de Centrale Touristencommissie. Het New Yorkse kantoor heeft in de loop van zijn bestaan gewerkt, alsof Aruba niet bestond en ofschoon de Arubaanse belastingbetaler meedroeg in de kosten van dit bureau, werkte het, alsof de Antillen slechts uit Curacao bestonden. Wie informatie ging winnen, hoorde slechts over Curacao; en Aruba zou een land, ongeschikt voor toeristen zijn. Aruba zal daarom van nu af geheel op eigen organisatie moeten vertrouwen.

Bestuursverkiezing

Aan het slot van zijn betoeg kreeg spreker een welverdiend applaus, waarmede de aanwezigen hun instemming betuigden met de opwekking tot handelen.

Het volgende punt van de agenda was de bestuursverkiezing. De bestuursleden, met uitzondering van de heer Walfenzan, stelden zich herkiesbaar.

Tot leden van het „stembureau“ werden benoemd de heren Status Muller, Macharowski en Bonn.

De verkiezing had het volgende resultaat (achter de namen het aantal op de gekozen uitgebrachte stemmen): Voorzitter C. H. Whitfield (25), ondervoorzitter Monte Maduro (22), eerste secretaris J. H. M. A. Meijer (17), tweede secretaris D. J. de Wit (16), penningmeester A. in 't Veld (24), leden de heren Jullao (25), Fuchs (25), de Castro (21), Petrona (19), Wirtz (17) en Bonn (14). De heer Trinler verwierf eveneens 14 stemmen, maar aanvaardde de candidatuur niet.

Nadat het nieuwe bestuur had (Vervolg op pag. 4)

een cocktailparty aangeboden in de Club Union aan de Costarikaanse burgerlijke- en luchtvaartautoriteiten. Het doel hiervan was eigenlijk de inlijding van de nieuwe status in KLM verband van de Midden Amerikaanse staten, die sinds 1 April j.l. een eigen vestiging vormen. De staten, die nu in de KLM-organisatie de vestiging „Centraal Amerika“ vormen, zijn: Mexico, Honduras, Guatemala, El Salvador, Panama, Nicaragua en Costa Rica.

Onder de talrijke aanwezigen ontwaarden we, naast de heer Koster, de heren J. F. van Oldenborgh (Hoofd Lijnbedrijf Amsterdam-Curacao), W. de Mier (Hoofdverteenwoordiger KLM Centraal Amerika) en A. C. Vroon (wnd. Nederlands Consol).

Van de vele gasten noemen we Ing. Alfredo Fernandez (Minister van Economische Zaken), Don Enrique Granados B. (Presidente de la Junta de Aviación) Don Mario Facio (Director General de Aviación).

De feestelijke bijeenkomst bereikte haar hoogtepunt in de aankomst van de President van Costa Rica, Excmo. Senor Otilio Ulate Blanco, die bij het binnenkomen werd ontvangen met het C.R. volkslied, gevolgd door het Wilhelmus. Hierna werd bekend gemaakt dat de Junta de Aviación Civil van Costa Rica de veiligheids-oorkonde voor 1952 aan de KLM had toegekend.

Plechting werd daarna de 2de Safety Award van dit jaar aan de heer Koster uitgereikt door Don Enrique Granados B. namens de Burgerluchtvaart van Costa Rica.

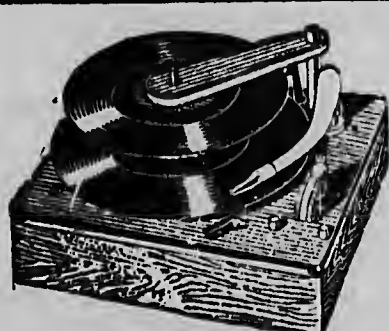
Na de officiële toespraken opende de President de dans met de ground-hostesses van de KLM, Thelma Rios, waarna de aanwezigen nog lang in gezellige stemming samen bleven.

When it comes to COMFORT...



AGENTS FOR ARUBA

N. V. WINKEL'S HANDEL MA
Oranjestad Phone 1431



PHILIPS

automatische 3 speed platenwisselaar, voorzien van de veldgewicht pick-up:

Slechts fl. 125.--

Maak zelf Uw radiogramfoon met deze prima platenwisselaar en een Philips radio

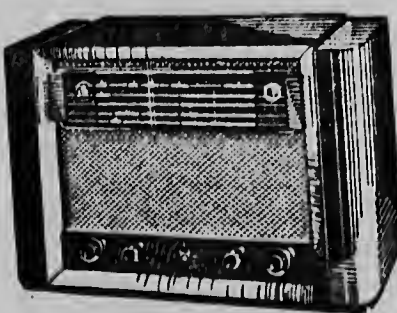
SPECIAAL VOOR DE TROPEN GEBOUWDE TOESTELLEN

PHILIPS RADIO BX 718 X „Het nensje van de zalm“ Een bijzonder toestel met 6 golfbrekken, 10 lampen met 13 functies.

Prijs f. 330.-

Met bovenstaande platenwisselaar

Fl. 455.-



Palais Royal

COMMENTAAR

Sight-seeing in het Midden-Oosten

De Egyptische Premier Naguib, die het vorige jaar in zijn land een sensationele staatsgreep uitvoerde, heeft een erg krijshafte rede gehouden, waarin hij leger en volk oproep tegen „de vijand Engeland” en strijde te trekken om Egypte eindelijk de vrijheid, waarop het recht heeft, te verwerven. „Egypte staat thans vereerd om zijn heilige rechten te verdedigen”.

We geloven niet, dat men in verantwoordelijke Engelse kringen daarop onder de indruk van deze vulgairische wetsprekendheidsuitbarsting is gekomen. Men weet, wat de waard is; men weet ook, welke grachten ondergronds het natuurschijnsel te weeg hebben gebracht. Het is voldoende bekend, dat Engeland allang zich bij het geven van de Suezkanalzone heeft neergelegd; de tamelijk onverwachte afgebroken Brits Egyptische onderhandelingen liepen dan ook nog alleen over de modaliteiten van de ontruiming en over het gebruik van de geweldige militaire installaties, zodra Egypte heer en meester in de zone is. Het is eelt lings het principe pas in de besprekingen te betrekken als de details geregeld zijn en de Egyptenaren weten dit zeer goed. Maar zij pozen nu — naar zij menen onder gunstige omstandigheden — het

onderste uit de kan te halen, in de voor hen bijna zekerheid, dat zij toch het lid niet op de neus zullen krijgen. Want zij zijn ervan overtuigd, dat Engeland niet voor de Kanalzone zal vechten als het niet grootscheeps wordt aangevallen. En de Engelsen van hun kant zijn er van overtuigd, dat niettegenstaande alle grote woorden de Egyptenaren geen dwaze oorlog zullen gaan voeren voor iets wat hen over twee jaar toch als een rijpe vrucht in de schoot valt. In het feller bewoordingen heeft sir Winston dit Maandag ook te kennen gegeven.

„Soaping” dulls hair. Halo glorifies it!



Not a soap, not a cream. Halo cannot leave dulling, dirt-catching soap film! Gives fragrant „soft-water” lather — needs no special rinse!

Removes embarrassing dandruff from both hair and scalp!



Halo leaves hair soft, manageable — shining with colorful natural highlights!

Yes, „soaping” your hair with even finest liquid or oily cream shampoos leaves dulling, dirt-catching film. Halo, made with a new ingredient, contains no soap, no sticky oils. Thus Halo glorifies your hair the very first time you use it. Ask for Halo — America's favorite shampoo — today.



The largest selling shampoo in America

Halo reveals the hidden beauty of the hair!

waterreservoirs en vier grote havens. En nu is het een alles behalve aangename ervaring — zie bijv. India en Indonesië —, dat dergelijke geweldig kostbaar materiaal binnen betrekkelijk korte tijd totaal te gronde gaat.

Daarom is het volkomen begrijpelijk, dat Londen enige garanties aan de ontruiming wil koppelen, zelfs als het alles zonder financiële vergoeding aan Egypte zou willen overdragen. Een der waarborgen is, dat het gehele verdedigingsapparaat van de Kanalzone in de verdediging van het Midden-Oosten wordt opgenomen; een tweede, niet minder belangrijke: dat Britse deskundigen toezicht kunnen blijven houden op een goed gebruik van de installaties. Deze twee waarborgen hebben „de toorn” van Naguib opgewekt en hem er toegeleid Engeland tot „de vijand” te verklaren, die men eventueel niet wapengeweld het land uit zal drijven. Wat niet heel gemakkelijk zou zijn: er zijn in het bolwerk twee volledige en modern bewapende divisies en bovendien een 5.000 man van de R.A.F.

Is Naguib werkelijk zo toornig als hij voorgeeft, het te zijn? We kunnen het ons niet of nauwelijks voorstellen. Wij spraken boven echter van vermeende gunstige omstandigheden en de Egyptische premier ziet die ongetwijfeld in de sight-seeing-verkenningstocht, welke de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken Foster Dulles (overigens zonder zijn heer en meester MacCarthy) gedurende twintig dagen door een twaalfstal landen van het Midden-Oosten en van Zuid Azië maakt. Hij is begonnen met Egypte en nu weten de mannen in Cairo heel goed, dat de Amerikanen en vooral de republikeinen onder hen erg gevoelig zijn voor anti-imperialistische beschouwingen. Het verbreken van de Brits Egyptische besprekingen en de felle rede van Naguib zijn ongetwijfeld bedoeld om indruk te maken op Foster Dulles. Trouwens ook de politieke commissie van de

Arabische liga is plotseling met een aantal resoluties en besluiten gekomen, welke straks aan de Amerikaanse staatssecretaris zullen worden voorgelegd.

Wat Foster Dulles op deze bliksemsnelle intussen in staat zal zijn de talloze Gordiaanse knopen, welke in de te bezoeken gebieden liggen opgestapeld, te ontwarren of zelfs eenvoudig door te hakken, is zonder meer ondenkbaar. Al die problemen zijn zo verwikkeld, dat de knapste deskundigen er vaak nu jaren studie nog geen nitweg in zien. Het gaat bovendien niet alleen om moeilijkheden in de verstandelijke orde; het zijn meestal kwesties, waarin de sentimentele kant overheerst en daarin is zeer lastig te komen, en vraag is ook, of Amerika in het Midden-Oosten veel sympathieën geniet en we verwonderen er ons allerminst over

AMERIKAANS MEEL VOOR HONGEREND PAKISTAN

NEW YORK. — In een hoofdartikel in de New York Times wordt gezegd, dat de beslissing van de regering om het Congres voor te stellen Pakistan 1 miljoen ton meel te lenen „juist en verstandig” is. Pakistan heeft grote behoefte aan meel. Wij zijn — zo zegt de New York Times — in de positie dit te kunnen leveren. Het is zaak dat het Congres snel een beslissing neemt.

Ook de San Francisco Chronicle dingt er op aan, dat de V.S. het meel zo snel mogelijk verscheppen en op die wijze Pakistan te hulp komt. „Als de Ver. Staten dit niet doen, keren zij een vriend de rug toe op een ogenblik, dat wij al onze vrienden dringend nodig hebben, vooral in die kritieke hoek van de wereld”.

ATOOM-GRANAAT MET EFFECT VAN BOM

LAS VEGAS. — De granaat, welke door het atoomkanon te Las Vegas is afgeschoten bevatte vermoedelijk een lading van even grote kracht als de bom die op Hiroshima werd geworpen. De gra-

mat zou een middellijn van iets meer dan elf duim hebben gehad. De voorzitter van de Verenigde commissie van het Congres voor atoomenergie noemde deze proef een zeer belangrijke vooruitgang in de ontwikkeling van de atoomwapenen. „Wij hebben een nieuw atoomwapen bij degenen, die wij al reeds hebben toegevoegd”, zo zei hij.

Maasbode

STEUNPROGRAMMA INZET VAN KRACHTMETING EISENHOWER-TAFT

WASHINGTON. — Vernomen wordt, dat president Eisenhower zich rechtstreeks tot de natie zal richten om steun voor zijn streven het programma voor de buitenlandse hulpverlening, waarmee een bedrag van 5.828.732.500 dollar gemeind is, te vrijwaren van de ingrijpende besnoeiingen, die een invloedsrijke groep onder leiding van Senator Robert Taft wil aambrenge. De president zal zich via de radio en de televisie in een reeks toespraken tot het volk wenden. Men ziet in het komend debat een belangrijke krachtmeting tussen de president en de conservatieve republikeinse partijleiders in het Congres.

VAN HEINDE EN VERRE

NEW YORK. Uit een geneeskundig onderzoek is gebleken dat de journalist Oatis, die kortgeleden uit communistisch gevangenschap terugkeerde, lijdend is aan t.b.c.

PARIS. Politieke waarnemers waren van mening dat Paul Reynaud een vrij goede kans maakt om in het parlement de benodigde 314 stemmen te behalen om premier te worden.

De voornaamste moeilijkheid schijnt te zijn de verhouding tot de Gaullistische groep, die de goedgunstige houding van Reynaud ten aanzien van het denkbeeld van een Europees leger niet deelt. Velen meenden daarentegen dat Reynaud een voortreffelijk vertegenwoordiger van Frankrijk zou zijn tijdens de besprekingen op de Bermuda eilanden, gezien zijn vriendschappelijke verhouding tot zowel Churchill als Eisenhower.

MILWAUKEE. Ezzard Charles versloeg Dinsdagavond de half-zwaargewicht bokser Larry Watson door k.o. in de 5de ronde, na hem tevoren reeds 6 maal gevoerd te hebben. Dit is de 10e opeenvolgende overwinning van Charles; candidaat voor een wereldtitel gevecht tegen Rocky Marciano.

WATFORD. Tijdens internationa-

nale atletiek-wedstrijden te Watford in Engeland gehouden heeft mev. Fanny Blankers-Koen de 80 m. hordenloop gewonnen in 11,4 sec. met een voorsprong van 3 meter op de Engelse loopster Sheila Sewell, die als een der sterkste vrouwelijke atleten ter wereld geldt.

LONDEN. De plaatsvervangende ministers van buitenlandse zaken van de Grote Drie kwamen bijeen ter bespreking van de Russische weigering om deel te nemen aan de conferentie over een Oostenrijks staatsverdrag. Zij betuigden

In kort bestek

hun spijt over de Russische weigering en spraken als hun mening uit dat het nog steeds mogelijk is tot een verdrag te komen mits Rusland goede wil toont.

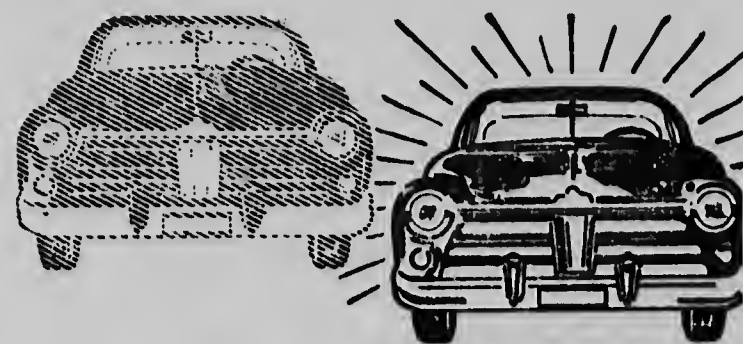
WASHINGTON. Beide advocaten van de Rosenbergs hebben een nieuw verzoek tot uitstel van de terechtstelling ingediend. Het verzoek is echter afgewezen door de Opperrechter Vinson.

LONDEN. Radio Praag heeft bekend gemaakt, dat Richard Slansky „u broer van de terechtgestel-

de secretaris - generaal van de Tsjechische communistische partij, Rudolf Slansky, Dinsdag is veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf wegens verraad en spionage. Een andere beklagde werd eveneens tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld, twee anderen elk tot 25 jaar. De processen werden in een dag afgehandeld. Het was het eerste spionage proces in enig communistisch land sedert de dood van Stalin.

ROME. Het Olympische Stadion te Rome, dat pas een week geleden is ingewijd, zag er deze dagen uit als een verlaten kazerne. Dieven hadden in de nacht kranten, lampen, schakelknoppen en honderden meters elektrische draad gestolen. Zij hadden zich aan de bar aan drank geholpen.

SEOEL. De Chinese communisten hebben in de nacht van Woensdag op Donderdag met een regiment een zware aanval tegen de voorposten der Verbondenen ondernomen over een frontbreedte van 13 kilometer. Zij veroverden de stellingen van twee voorposten maar werden bij zes anderen teruggedragen.



The same automobile + SIMONIZ

The transformation is easy when you use SIMONIZ KLEENER and SIMONIZ Paste... the ideal combination for beautifying and protecting your car's finish for months and months after each application. First, have your automobile cleaned with SIMONIZ KLEENER to remove all road dirt, dust and tar. Then, have it SIMONIZED... and it will sparkle mirror-bright! Don't rely on cheap waxes or cleaners... your automobile deserves the best!



Today more than ever... motorists wise SIMONIZ!

SIMONIZ COMPANY

2100 INDIANA AVE
CHICAGO 16, U.S.A.

Di mehor Ginebra • Di mehor Ginebra • Di mehor Ginebra • Di mehor Ginebra • Di mehor Ginebra

Z.O.GENEVER

Daar de gevestigde, goede naam van ons huis... (text continues in Dutch)

BOLS

en al... (text continues in Dutch)

AMSTERDAM des 1 Januari 1868.

Make your floors shine this easy way

use GLO-COAT-it stays bright up to 4 times longer!



Keep your tile, linoleum or wood floors bright and gleaming with Johnson's Glo-Coat. It's so easy to use! Just apply—it dries in twenty minutes to a beautiful durable finish.

And now Glo-Coat is positively water-repellent! Even when you spill things, they wipe away without marring the shine! Save money—buy larger sizes. Get wonderful water-repellent Glo-Coat today!

JOHNSON'S GLO-COAT

LEEST

DE ARUBAANSE COURANT

Sport-eer op het spel

zij vocht tegen velen...

(27)

„Waar is de kleedkamer?” vroeg ik en wenste toen, dat ik niets gezegd had. Het waren blijkaar beiden reporters.

„Dat is een idee, Eric,” zei de ene, mij negerend. „Ga jij naar de kleedkamer en probeer Betty Dwight te interviewen, terwijl ik dit wegzend.”

De man, die Eric genoemd werd, begon opnieuw te rennen en ik reed hem achterna. Hij snelde een paar trappen op, trok aan een bel en danste rond van ongeduld en woede, omdat er niemand kwam opdienen. Waarschijnlijk had de portier iets van de scène op de baan gehoord en was gaan kijken. Na een paar minuten begon Eric te vloeken en draalde de

hruk van de deur om, die zonder meer open ging. Ik greep hem bij een arm. „Dat kunt u toch niet doen!” zei ik. „Dit is de kleedkamer van de meisjes en het is onbehoorlijk...”

Hij dwide me opzij en schoot naar binnen. Tegen de tijd, dat ik binnen was, rende hij al overal rond en stak overal zijn neus in: in de kleedkasten, in de doucheellen, in de badkamers. Het kon hem blijkbaar niet schelen, of Betty gekleed was of niet. Toen hij overal zonder succes gekeken had, verdween hij weer op een draffie in de richting van het telegraafkantoor.

Ik ging eveneens naar buiten en sloot de deur achter me. Hoewel ik het niet wilde toegeven, was ik erg van streek. Het was voor haar veel beter geweest, dat ze hier door Eric gevonden was, want nu zou er naar alle kanten — naar iedere plek onder de zon geseind worden: „Ongeeluk op het Center Court van Wimbledon. Marie Azarin valt neer tijdens een match tegen de kampioene, Betty Dwight verdwenen...” en meer dergelijke dingen. Ze zouden alles zo veel mogelijk aanduiden, er een flinke sensatie van maken, daar kon je zeker van zijn.

Toen ik terug was in Londen — de terugtocht was lang en vervelend geweest, want het was weer begonnen te misten — zag men overal opnieuw schreeuwende krantenjongens

met grote borden lopen, waarop met dikke, zwarte letters te lezen stond:

„DE DOOD IN WIMBLEDON” en „MARIE AZARIN PLOTSELING OVERLEDEN” en „BETTY DWIGHT VERDWENEN”

Dus Marie Azarin was dood! Er werden reeds extra bladen uitgegeven, waarin verschillende dingen gesuggereerd werden. Er werd in gezegd, dat Marie al dood was, toen ze op de brancard lag en dat de dokters, die ze van de tribune gehaald hadden, niets meer voor haar hadden kunnen doen. Het was een acute appendicitis, werd er gezegd, of peritonitis, verergerd door de grote inspanning van het spel.

De dokters waren blijkbaar verbaasd over het snelle verloop van het geval, maar ze waren eensgezind in hun diagnose. Het waren de verschijnselen van acute peritonitis en niets anders. Hier en daar werd op Betty's geheimzinnig verdwijnen gezinspeeld.

In de volgende editie werd voor het eerst over Azarin gesproken. Er werd gezegd, dat hij versuft was door de plotselinge dood van zijn nicht en gebroken van smart, maar hij was toch in staat geweest iets over haar gezondheid mede te delen in enkele wel gekozen woorden. Haar gezondheid

was volmaakt goed, had hij gezegd, de dag voor de match was ze nog van top tot teen onderzocht. Het was ongetwijfeld een zeer spannende match geweest, de inspannendste die hij ooit had bijgewoond, maar.....

Dit klonk lelijk en scheen de inleiding voor meer. Londen stelde er hevig belang in, dat zag je wel aan de wijze, waarop de mensen de kranten uit de handen van de krantenjongens rukten. In deze editie werd vermeld, hoe de kampioene de baan was afgelopen, links noch rechts kijkend, en hoewel ze het niet met zoveel woorden zelden, kon je toch duidelijk merken, dat ze dit ongevoelig vonden tegenover haar tegenstandster, ongevoelig..... en zachte beschuldiging, maar toch een beschuldiging.

De kampioene was niet geïnterviewd, noch had zij enige verklaring afgegeven. Men kon haar niet bereiken. Dit werd alles zeer beleefd en zonder verder commentaar vermeld. Het deed me vloeken van nijd. Begrepen ze dan niet, dat Betty ook uitgeput was door deze zware wedstrijd en waarschijnlijk erg van streek bovendien? Er was iets niet in orde met haar geweest: Marie had haar aangevallen, ze had moeite gehad deze aanvallen af te weren en had al haar kracht ingezet en..... plotseling was Marie neergeslagen.

Toekening studiebeurzen heeft nadere regeling

De regering heeft de Staten een ontwerp-landsverordening aangeboden tot regeling van de toekenning van lands-studiebeurzen aan jongelieden, die buitenslands een opleiding genieten voor een ambt, beroep of bedrijf.

In de Memorie van Toelichting lezen wij onder meer, dat de regeling noodzakelijke aanvulling van 1919 thans wel als geheel verouderd kan worden beschouwd. Het nieuwe ontwerp kan worden beschouwd, aldus de regering, als een noodzakelijke aanvulling van de onderwijsregelingen voor het lager-middelbaar en vakonderwijs.

Daar ons onderwijstelsel niet voorziet in vele voor onze maatschappij noodzakelijke voortgezte opleidingen op allerlei gebied in de Nederlandse Antillen zelf en een opleiding elders steeds met grote kosten en lasten gepaard gaat, is het te voorzien, dat vele aangeboren talenten niet tot ontwikkeling komen, zeer ten nadele zowel van het individu als van onze gehele gemeenschap. In een democratisch gerichte gemeenschap als de Nederlands-Antilliaanse moet het streven er op gericht zijn aan de kinderen gelijke kansen te bieden. Ieder Antilliaans kind krijgt dat onderwijs en die opleiding, waardoor de Antilliaanse gemeenschap het meest gebaat is. De Landsregering legt de landsregering dan ook de verplichting op, zo'n geschikt middel als de studiebeurzen niet ongebruikt te laten, ten einde de verspreiding van verlichting en beschaving en de aanmoediging van kunsten en wetenschappen aanhoudend te behartigen. Deze plicht van de landsregering laat de bevoegdheid van de eilandsbesturen en anderen om ook studiebeurzen aan Antilliaanse jongelieden te verlenen, onverlet.

Nederlandse beurzen
Zo geeft de Nederlandse Regering reeds geruime tijd ieder jaar zes beurzen voor universitaire studie aan Antilliaanse jongelieden. Het toekennen van deze beurzen geschiedt op voordracht van de landsregering.

Bepalingen

Enkele regels zijn:
Voor de toepassing van de verordening worden de volgende definities gegeven van het begrip „Antilliaanse jongelieden”, waarbij gedacht wordt aan personen van beidelei kenne.

Antilliaanse jongelieden zijn:
a. wier ouders, voogden of wettelijke verzorgers op het tijdstip van de toekenning van de beurs hun woonplaats hebben in de Nederlandse Antillen.

b. die geboren zijn in de Nederlandse Antillen en aldaar gedurende de laatste vijf jaar woonplaats hebben, alsmede de niet in de Ned. Antillen geboren jongelieden, wier ouders in de Ned. Antillen zijn geboren en welke jongelieden gedurende de laatste zeven jaren op de Antillen woonden.

Bovendien moeten de candidaatsbursalen:
c. Nederlander zijn.

d. de leeftijd van 25 jaar nog niet hebben overschreden op het tijdstip waarop de studiebeurs aanvragt.

oor de toepassing van het onder b. genoemde worden jongelieden, die voor studeerdoelinden buiten de Ned. Antillen verblijven na hun meerderjarigheid geacht hun woonplaats in de Ned. Antillen te hebben behouden, indien en voorzolang hun ouders in de Ned. Antillen woonachtig blijven. Bij overlijden der ouders blijft deze woonplaats gehandhaafd.

Op voorstel van de commissie, als eerder genoemd, kan de Gouverneur ontheffing verlenen van het gestelde onder a. en b.

In artikel 120 wordt bepaald dat een gemachtigde wordt aangewezen, woonachtig in het land waar de studie wordt volbracht, die namens de regering van de Ned. Antillen toezicht zal houden op de vorderingen van de beursaal en hem bijstand verleent, wanneer nodig. De gemachtigde kan tevens als vertegenwoordiger der ouders optreden indien deze dit verlangen.

De gemachtigde brengt regelmatig, in elk geval na het einde van het school- of cursusjaar, rapport uit over de vorderingen, het gedrag en de ijver van de beursaal. De gemachtigde ontvangt de beursgelden, die zorgt dat de kosten van onderhoud en studie daaruit worden gekweten.

Verplichtingen van de beursaal na volbrengen van studie

Indien de afgestudeerde medisch wordt goedgekeurd rusten op hem de volgende verplichtingen: 1. Indien de gouverneur dat verlangt, is de afgestudeerde verplicht direct na voltooiing van de studie naar de Antillen terug te keren.

Cumpra discos PADU y yuda cultiva

MUZIEK ARUBANO y apoya turismo na Aruba 24 seleccion pa anja.

K. LOONSTRA
SANITAIR

Dakota Tel. 1575

Wij vervoeren alles voor U!
Zorgen voor inkling enz.
Expeditebedrijf
OFFICINA MARTIMA
G. T. VOS

Is de afgestudeerde opgeleid voor het geven van onderwijs, dan kan de Gouverneur verlangen, dat hij binnen een door de Gouverneur te stellen termijn in dienst treedt van het openbaar of gesubsidieerd bijzonder onderwijs.

2. De afgestudeerde, die niet voor het onderwijs is opgeleid, is verplicht in de Antillen in dienst te treden van een overheidsinstelling, wanneer hem binnen zes maanden na terugkeer een betrekking wordt aangeboden, welke naar het oordeel van de Gouverneur in verband met de door hem genoten opleiding redelijk moet worden geacht.

Bij de toepassing van dit artikel wordt de afgestudeerde steeds gehoord en de verplichtingen blijven van kracht tot de duur van vijf jaar na zijn terugkeer in de Ned. Antillen.

Afgestudeerden kunnen echter geen recht op plaatsing bij een overheidsinstelling of gesubsidieerd onderwijs doen gelden. Zij hebben ook geen voorrang, wanneer ook afgestudeerden, die niet van een beurs gebruik maakten, in aan-

merking komen.

Wie zich aan zijn verplichtingen onttrekt kan worden gedwongen alle gemaakt kosten aan het land te vergoeden. Is de afgestudeerde minderjarig, dan zijn de ouders aansprakelijk.

Daar ons onderwijs het meest aansluit bij het Nederlandse, ligt het voor de hand, dat de voortgezette studie in Nederland plaats heeft. Uitzonderingen kunnen er zijn, die deze regel bevestigen.

De studiebeurs mag niet meer dan twee duizend gulden's jaars bedragen. Jaarlijks wordt op de landsbegroting een bedrag voor de studiebeurzen uitgetrokken.

De normen voor de berekening van de ouderlijke bijdrage zijn het belastbaar inkomen en het aantal kinderen beneden de achttien jaar.

De gehele procedure voor het verkrijgen van een studiebeurs wordt in handen gelegd van een studiebeurzencommissie, waarin alle eilandsbesturen verenigvoordigd zijn.

De aanvraag om een studiebeurs wordt gericht tot de Gouverneur.

d.i. de landsregering, bij wie uiteindelijk ook de beslissing over het al of niet toekennen van de beurs berust.

Uit deze artikelen blijkt, dat de studiebeurzencommissie zich nauwkeurig op de hoogte moet houden van de behoeften van de Antilliaanse gemeenschap ten aanzien van bepaalde beroepen, bedrijven of ambten, opdat het beursstelsel meer effectief ten voordele van deze gebieden zal strekken. Bij de samenstelling der commissie dient met deze omstandigheid rekening te worden gehouden.

Een gemachtigde die namens de regering van de Ned. Antillen optreedt, en toezicht houdt op de vorderingen van de beursalen en hun naar behoefte bijstand verleent, is onmisbaar in dit stelsel. Zijn rapporten aan de landsregering uitgebracht worden door de landsminister van onderwijs en volksoontwikkeling doorgezonden aan de studiebeurzencommissie, die daarover

aan de regering advies uitbrengt.

Door middel van de rapporten van de gemachtigde volgt de studiebeurzencommissie nauwlettend gedrag, vlijt en vorderingen van de beursaal en wordt daardoor in staat gesteld zich te kwijten van haar taak als adviserend orgaan van de landsregering.

Een van de voorwaarden, die gesteld worden bij het toekennen van ledere beurs, komt in dit artikel ter sprake: de verplichting der ouders of van de beursaal om alle door de regering gemaakte kosten terug te betalen, indien de slechte studie-resultaten, ten gevolge waarvan de beurs moest worden ingetrokken, aan de schuld van de beursaal te wijten zijn.

Een der artikelen heeft ten doel te voorkomen dat er sprake zou kunnen zijn van discriminatie van niet-beursalen, wier ouders zich toch zware offers hebben moeten getroosten om de studie te bekostigen.



... never had a moment's illness—

Boasts proud Father

Many a "splendid" baby owes its sound constitution to Lactogen—the natural food for baby when breast milk fails. Lactogen is pure extra-cream milk, treated by special Lactogen processes, until it conforms in all vital respects to breast-milk. Sturdy bone-growth, healthy weight, and good digestion come naturally to a Lactogen baby. Put your Baby on



LACTOGEN the better milk for babies



De vierjarige David Mintz is blijkbaar niet geheel gerust over de bescherming van zijn Koningin. Zonder ertoe te zijn uitgenodigd kwam hij tenminste de wacht voor Buckingham Palace versterken. De Guards trekken de laatste dagen meer dan normale belangstelling, nu uit alle windstreken honderdduizenden toeristen arriveren om getuige te zijn van de kroningsplechtigheden.

Nieuw ontwerp faillissementsbesluit ingediend

Aan de Staten is een ontwerp landsverordening tot wijziging van het Curaeas Faillissementsbesluit 1931 ingediend. Aan de Memorie van Toelichting ontleuen wij de volgende bijzonderheden:

Bij beschikking van het Hof van Justitie dd. 22 September 1951 is beslist, dat van een beslissing van de rechter in eerste aanleg, waarbij de homologatie van een faillissements-accord is geweigerd, niet in hoger beroep kan worden gekomen, zulks in afwijking van de Nederlandse regeling, waarin het hoger beroep van een dergelijke beslissing uitdrukkelijk is toegekend en geregeld. Hetzelfde geldt voor beschikkingen waarbij de homologatie is toegestaan, alsook voor overeenkomstige beschikkingen ten aanzien van een buiten faillissement aangeboden accord.

Het aangeboden ontwerp heeft vooreerst ten doel, de mogelijkheid van beroep in deze, waarvan het ontbreken in de rechtspraak als een leemte wordt gevoeld, in het leven te roepen.

Uit artikel 2 van het Faillissementsbesluit, blijkt het bestaan van slechts een gerecht in het gebied waarin nog bepaald wordt

welke rechter in eerste aanleg bevoegd is tot faillietverklaring, terwijl, sinds de invoering van een gerecht in eerste aanleg voor de Nederlandse Antillen, er slechts een bevoegd gerecht is (anders gezegd: de rechter in eerste aanleg bevoegd is), en nog slechts te regelen valt op welk eiland een vordering, verzoek of aangifte tot faillietverklaring ter griffie behoort toe worden ingediend.

Intussen hebben enkele der voorgestelde wijzigingen — ook andere dan die betreffende het hoger beroep — een verder strekkende be-

tekenis dan van textuele aanpassing.

Dit is niet het geval met het nieuw gereviseerde artikel 2. Van de zijde der praktijks was voorgesteld, faillietverklaring in de Antillen mogelijk te maken bij enkel verblijf van de schuldenaar op Antilliaans gebied. Deze suggestie heeft de Regering niet overgenomen uit overweging, dat enkel verblijf van een debiteur een zo ingrijpende maatregel als faillietverklaring niet rechtvaardigt.

Een der voorgestelde wijzigingen beoogt een regeling overeenkomstig de Nederlandse, ter vervanging van de onbevredigende bepaling, dat de oproeping van de schuldenaar geschiedt bij brief door de griffier. Hiermede wordt immers veelal onvoldoende waarborg gegeven dat de oproeping de schuldenaar tijdig bereikt.

De termijn van een maand, gedurende welke elke schuldeiser (behalve de aanvrager) en elke belanghebbende die zich niet in Curacao bevindt, recht van verzet heeft tegen de faillietverklaring, ingekort tot 14 dagen. De bestaande bepaling heeft tengevolge dat de faillietverklaring eerst na minstens een maand na de uitspraak kracht van gewijsde verkrijgt, hetgeen van belang is o.a. voor het ontslag van de gefailleerde uit de gevangenis en het tijdstip, waarop de dag van indiening der schuldvorderingen en de dag der verificatievergadering moeten worden bepaald. Waarin in Nederland de bedoelde termijn slechts 8 dagen bedraagt, lijkt hier een termijn van 14 dagen, de tegenwoordige communicatiemiddelen in aanmerking genomen, alleszins voldoende.

Publiciteit

Het komt gewent voor om, overeenkomstig de Nederlandse regeling, gelegenheid te geven tot een ruimere publicatie dan alleen die in van overheidswege uitgegeven bladen.

Curator

In Nederland is de Rechtbank bevoegd de curator ten allen tijde te ontslaan o.a. op voordracht van de rechter-commissaris. Het enkele feit, dat hier de rechter-commissaris de rechter in eerste aanleg is, wettigt niet de beperking, dat het ontslag slechts mogelijk is op verzoek van een of meer schuldeisers of van de gefailleerde.

Tevens wordt van de gelegenheid gebruik gemaakt om de benaming meer in overeenstemming te brengen met de gewijzigde omstandigheden, terwijl ook de mogelijkheid geopend wordt om bij eventueel bekendmaking van de geldende tekst de oude benamingen zoals „in Curacao”, „op Curacao” en op het eiland te vervangen door de benamingen genoemd in de Landsregering van de Nederlandse Antillen t.w. „in de Nederlandse Antillen”, „in het eilandgebied Curacao” en „in het eilandgebied”.

Waar wij de mosterd (en meer) halen.....

NIEUWE YARDLEY PARFUM
FLAIR GETUIGT VAN
KUNSTENAARSFLAIR

Dank, goede Yardley voor het toezenden van een fles FLAIR parfum, die ons aan het peinen heeft gezet over „flair”. Wat is flair — is het een gelukje, de intuïtie van een (schone) vrouw, een zesde zintuig? Is het iets waarmee je moet worden geboren of iets, dat iedereen kan bereiken, als hij of zij er slechts de moeite voor neemt? Het woordenboek beschrijft het als een bijzondere aanleg om iets goeds op te sporen... en zoals we allen geboren worden met een menigte van instincten, die we naar wens kunnen ontwikkelen, zou de

KLIM

KLIM is altijd van
eenvormige
kwaliteit



KLIM
zuiver en
gezond
MELK

Printed in Holland, N.V. 1955 Breda Co.

LARD

AND

OIL

Cheaper at CARLOS WOLTER than to Import

Phone 1323

Voor perfect scheren
gebruik altijd

NOXZEMA

SCHEEPCREME ZONDER
GEBRUIK VAN KWAST



NO LUBIDA . . .

di laga yena bo cylindronan
di gas na tempo pa e dianan
di week-end

Yama: 1198

ARUBA GAS SUPPLY

Honoured
the World Over



Seagram's V.O.
CANADIAN WHISKY

Belangwekkende vergadering

(Vervolg van pag. 1)

ating genomen, dankte de voorzitter de aanwezigen en liet het scheidende bestuur lid van de vereniging voor het vele werk door hem in het belang van de vereniging verricht. De verschillende functionarissen dankten de vergadering voor het in hen gezet vertrouwen en beloofden het komende jaar niet inzet van hun gehele persoonlijkheid te zullen steken voor de belangen van de vereniging.

Nassastraat krijgt nieuw wegdek

De voorzitter deelt mede, dat de directeur van Openbare Werken hem heeft laten weten, dat het wegdek van de Nassastraat vervanging behoeft en dat tevens een vloering zal worden gelegd. Dit werk, dat in drie gedeelten zal worden uitgevoerd, zal in totaal 6 tot 7 weken in beslag nemen en uit de aard der zaak veel ongerief met zich meebrengen voor de daar gevestigde winkeliers. D.O.W. zal zoveel mogelijk rekening houden met de belangen van de winkeliers en zal gaarne suggesties, om de overlast tot een minimum te beperken, overwegen. Er zal gewerkt worden van des morgens zes tot 's avonds

zes uur. In drie ploegen, dag en nacht door te werken zou te kostbaar zijn en bovendien leert de ervaring, dat de arbeidsproductiviteit hieronder aanzienlijk lijdt.

De heer Petroni stelt voor DOW te vragen toch nog eens te overwegen of er niet kan worden doorgegaan, dat per straatliefte gewerkt wordt, zodat niet alle verkeer gestremd wordt.

De heer Tolaram vindt dat de belangen van de winkeliers in het algemeen en die van de buitenlandse winkeliers in het bijzonder voldoende worden beschermd. Hij vraagt het bestuur maatregelen voor te stellen aan het Eilandsbestuur.

Touristenconferentie

Op verzoek van de voorzitter geeft de heer G. Schagen, redacteur van de Arubaanse Courant, een korte toelichting op zijn protest tegen het houden van de conferentie van de Caraïbische Touristencommissie te Curacao. Zijn argumenten werden reeds uitvoerig gepubliceerd, zodat wij daar hier niet verder op behoeven in te gaan.

De heer G. J. (Chuchub) Schouten is het niet geheel met deze argumenten eens. Volgens hem getuigt het van slecht sportmanschap nu het lot gevallen is, nog te protesteren. Zijns inziens stonden twee gelijkwaardige eilanden tegenover elkaar en is het dus niet vreemd, dat geloot werd.

De heer Schagen meent dat, juist nu er twee gelijkwaardige eilanden tegenover elkaar stonden, het zaak was geweest dat Aruba werd aangewezen, omdat dit de eerste maal was, dat Aruba werkelijk rechten kon doen gelden. Hij wees er in dit verband op, dat een vorige, grote conferentie van de Car. Commissie op Curacao werd gehouden en dat bij die gelegenheid zeer zeker niet werd geloot. Het lot acht hij in zaken als deze een slecht argument. Voor Aruba meer nog dan voor Curacao is deze conferentie van belang.

De heer Whitfield is het hiermee eens en herinnert er aan, hoe tot dusver bij praktisch elke gelegenheid Curacao alles tot zich trok, zonder rekening te houden met het Arubaans belang.

De heer Statius Muller zou het zeer belangrijk hebben gevonden om deze conferentie hier te houden. De beslissing is thans echter reeds gevallen, zodat een protest vermoedelijk geen praktisch nut meer zal hebben. Toch zal het goed zijn, als de vereniging zich achter het door de Arubaanse Courant ingenomen standpunt schaaft, en een protest laat horen. Mogelijk dat hierdoor in de toekomst meer aandacht aan Aruba zal worden besteed.

Op voorstel van de voorzitter wordt dan besloten dat het bestuur contact zal opnemen met de twee Arubaanse leden van de Touristencommissie, die destijds aanwezig waren bij de loting, teneinde van hen de juiste gegevens te krijgen. Aan de hand hiervan zal de vereniging dan haar standpunt bepalen en eventueel een protest laten horen.

De heer Lopez Henriquez betuigt zijn spijt over het wegblijven op deze vergadering van Arubaanse leden van de vereniging, waardoor het bestuur opnieuw geheel uit niet-Arubaan bestaat. Hij vraagt de vergadering en het bestuur te zoeken naar wegen om de belang-

stelling van de Arubaanse zakenman voor de vereniging op te wekken.

Er volgt een uitvoerige discussie, waarbij een voorstel van de heer Walfenzon om het recht van herverkiezing van bestuursleden te beperken tot één maal, wordt verworpen. De heer Lopez Henriquez neemt, op verzoek van de voorzitter, op zich persoonlijk contact te zoeken met alle leden van de vereniging, teneinde kennis te nemen van de wensen en verlangens en op die wijze te pogen hen actiever in het verenigingsleven te betrekken.

Verder komt de suggestie naar voren voortaan voor jaarvergaderingen persoonlijke uitnodigingen te verzenden.

Tenslotte deelt de voorzitter nog mede, dat mr C. W. J. J. Heufke het bestuur geheel belangeloos zijn diensten heeft aangeboden als juridisch adviseur, een royaal aanbod, dat door het bestuur met beide handen is aanvaard.

Niets meer aan de orde zijnde, sluit de voorzitter deze belangrijke vergadering om kwart voor twaalf.

Wij willen dit verslag niet be-sluiten zonder het afgetreden bestuur van de vereniging te complimenteren met de verrichte arbeid. Het verdient hiervoor de erkentelijkheid van geheel Aruba, omdat, zoals uit de resultaten blijkt (zie bijv. Lago-over-

leg) dat de Arubaanse gemeenschap in zijn geheel hiervan profiteert. Van harte hopen wij lat in het komend verenigingsjaar, dat zeer belangrijk belooft te worden, het bestuur kan rekenen op groter medewerking van de kant van de leden.

MEVROUW M. EN BROER Blijven in Hechtenis

Nadat Mevrouw M. en haar broer de heer C. gisteren voor de subst. Officier van Justitie zijn geleid werd het voorarrest verlengd en beide verdachten opgesloten in het Huis van Bewaring. Naar wij vernemen wordt zoveel mogelijk spoed met de zaak gemaakt en zal de zitting binnen twee weken plaats vinden.

MAANDAG STATEN-VERGADERING

Vernoemdijk wordt Maandagavond a.s. een Openbare statenvergadering gehouden, waarop onder meer gesproken zal worden over de reconstructie van de Regeringsraad. Naar wij uit betrouwbare bron vernemen is is geen basis voor de wilde geruchten, die de laatste weken in bepaalde kranten circuleren over een controverse binnen de UNA I over de benoeming van dr. Arends tot Landsminister. In de commissievergadering stemde de heer Dirks, statenlid van deze partij voor de benoeming van dr. Coco.

genaamd, had verhoord. Helle was naar Muenchen gekomen om de levering in ontvangst te nemen. Hij deelde mede, dat de Dominicaanse republiek slechts machinerieën had besteld voor de vervaardiging van wapenonderdelen en geen onderdelen zelf. Een vertegenwoordiger van de Dominicaanse republiek verklaarde, dat de onderdelen buiten zijn medeweten in Duitsland werden vervaardigd op order van de firma in Lichtenstein.

Zoals bekend is het vervaardigen van militaire wapenen door Duitsland krachtens de wetten van de geallieerde Hoge Commissie verboden.

RECALCITRANTE ECHTGENOOT

Vrouw R. kwam gisteren bij de politiepost van San Nicolas assistentie vragen om dat haar echtgenoot de „Heer“ A. R. in de woning de boel op stelten zette en haar met een mes bedreigde. Toen de politie ter plaatse arriveerde was de wildeman er van door gegaan. Een onderzoek wordt ingesteld.

HEER PEREIRA NAAR FINANCIEN

Voor de duur van het verlof van de heer van Hoorn en ter vervanging van de heer O. Henriquez is de heer Pereira overgeplaatst van de Watervoorzieningsdienst naar de afdeling Financien.

LEEFTIJD DER STERKEN

Onze gelukwensen gaan vandaag uit naar de heer Emilio Lopez Henriquez, die jarig is. Ofschoon de heer Henriquez de leeftijd der Sterken nadert is hij nog zeer kras en behartigt zijn zaken nog persoonlijk en met grote ondernemingslust. We wensen onze actieve stadgenoot nog vele jaren.

Rainbo Bakery

TEL. 5064

SINT NICOLAAS

Voor dit weekend:

LIGHT FRUIT CAKE

Creme au beurre

en vele andere lekkernijen

ROYAL BAKERY

Tel. 1327 — Oranjestad

Gevraagd

Dienstbode voor dag en nacht

Tevens een dienstbode voor halve dagen

Adres te bevragen

Bureau

De Arubaanse Courant

NIEUWE YARDLEY PARFUM

(Vervolg van pag. 3)

deren en Flair te proberen, zult U een nieuwe deur geopend hebben... een die leidt naar vreugde en vrolijkheid, en opwindende avonturen.

Met deze parfum als basis heeft Yardley een schare van toiletartikelen gemaakt, waaronder Flair badolie en Flairessence, welk laatste artikel beschreven zou kunnen worden als een vleugje minder dan parfum en een vleugje meer dan eau de cologne. Een paar druppels uit dit magische, gouden flesje van Flair Badolie in Uw toiletwater... en u waant zich in de zonnige sfeer van de mondaine Riviera. Flairessence biedt veel mogelijkheden als een „after bath rub“ en voor die werkelijk bijzondere avond is er Flair Parfum. Een drietal, dat uw leven een nieuwe wending kan geven... en dat het accent legt op het typische en toch bijzonder vrouwelijke....

Dat waren zo de gedachten, die wij spinnen rond het flesje Flair parfum dat wij ter kennismaking kregen.... Een man over parfum... en dan te weten, dat we het geheim tot u toe voor ons zelf hebben bewaard en het flesje nog mee naar huis moet....

del
Papiere
luiers
Luier-
spelden
Pueblo N.V.

IKE vs. TAFT

Amerika heeft zijn vrienden nodig

President Eisenhower heeft zich gedistancieerd van de uittaling van Senator Taft, dat Amerika de Verenigde Naties niet zou moeten kennen in de bestandsverhandelingen. De President zei op zijn persconferentie, dat zijn standpunt is, dat geen land de medewerking van bondgenoten kan opeisen op elk moment en voor elke actie welke het goeddunkt. Indien men een coalitie op het oog heeft, welke gebaseerd is op rechtvaardigheid, en gemeenschappelijke idealen over een regeringsvorm welke door vrije mensen is gekozen, moet men bereid zijn tot een compromis.

De President wees er verder op dat de komende conferentie in Bermuda niet moet worden gezien als een zuivere voorbereiding van een bijeenkomst van de Grote Vier. De omstandigheden moeten gunstig zijn voor Amerika met Rusland aan een conferentietafel gaat zitten.

Eisenhower is er onder de huidige omstandigheden geen voorstander van dat Rood China tot de Verenigde Naties wordt toegelaten. Aan de andere kant is het al te drastisch om de Amerikaanse steun geheel aan de V.N. te onthouden indien China zou worden toegelaten. Deze gang van zaken werd enkele dagen geleden aanbe-

volen en door een Senaatcommissie.

De strijd in Korea die de laatste dagen vooral aan het Westelijke front woedt, laaide van morgen opnieuw fel op, toen de vijand 8500 manschappen naar voren schoof en Amerikaanse en Turkse voorposten aanviel. De kracht van de aanvallers was tenminste die van een volledige divisie.

Ook aan de door de Britten en Zuid Koreanen bezette sectoren werd zwaar gevochten. Ofschoon de vijand daar ernstige verliezen leed sinds Woensdagavond, zag het er vanmorgen niet naar uit dat zij reeds bereid was de strijd op te geven. De Geallieerde bommenwerpersvloot strekte zijn terrein van actie uit tot aan de Zuidelijke oever van de Jalu-rivier. De vloot werd begeleid door Amerikaanse Sabrestrajagers, welke tenminste een vijandelijke MIG neerschoten, terwijl drie andere werden beschadigd.

De Koreaanse gedelegeerde van de bestandscommissie heeft thans een protest ingediend tegen de nieuwste geallieerde voorstellen bij de voorzitter van de delegatie, Generaal Harrison. Harrison zal dit protest niet doorgeven aan Generaal Mark Clark, omdat het wordt beschouwd, als een persoonlijke hoodschap.

Geheime Duitse wapenfabrieken werken voor Dominicaanse Republiek

MUENCHEN. De politie te Muenchen heeft vandaag bekendgemaakt, dat zij bij een inval in drie illegale wapenfabrieken drie vrachtwagens vol geweeronderdelen, welke door de Dominicaanse Republiek waren besteld, in beslag heeft genomen. De eigenaars van de fabrieken zijn gearresteerd.

De in beslag genomen onderdelen waren bestemd voor geweren van het standaard-type, dat door de vroegere Duitse Wehrmacht werd gebruikt. Na de inval, die gisteren werd verricht op last van de Amerikaanse rechtbank te Muenchen, werden de fabrieken — een grote en twee kleinere — door de politie gesloten. Een der gedetineerden is Kurt Keitel, een neef van de Duitse oud-veldmaarschalk, die in October 1946 werd terechtgesteld.

Ook legde de politie beslag op ontwerpen en blauwdrukken. Verscheidene weken geleden, aldus de politie, wist men een poging te verrichten om een zending vuurwapenen naar een Middelamerikaanse staat te verschepen. Deze republiek, waarvan de naam door de politie niet werd vermeld, had een bestelling geplaatst bij een firma in Lichtenstein, die haar op haar beurt in Muenchen plaatste. (Lichtenstein is een klein prinsdom tussen Oostenrijk en Zwitserland.)

Later deelde de politie mee, dat zij op last van de Amerikaanse autoriteiten te Muenchen een agent van de Dominicaanse republiek, een Duitse onderdaan Emil Helle

Gebouw Maduro & Sons
Anasstraat 11-13
Dakota, Tel. 1325
Oranjestad



GROEIEND interieur
Multilux formule-meubelen voldoen aan Uw smaak, passen in elk interieur en zijn de aangewezen meubelstukken indien U tot uitbreiding besluit. Een uitvoerig prospectus met vele voorbeelden ligt bij ons voor U gereed.

MESKER
formule meubelen

Nieuwe modellen multilux meubelen

Komt U eens in onze showroom kijken !!!

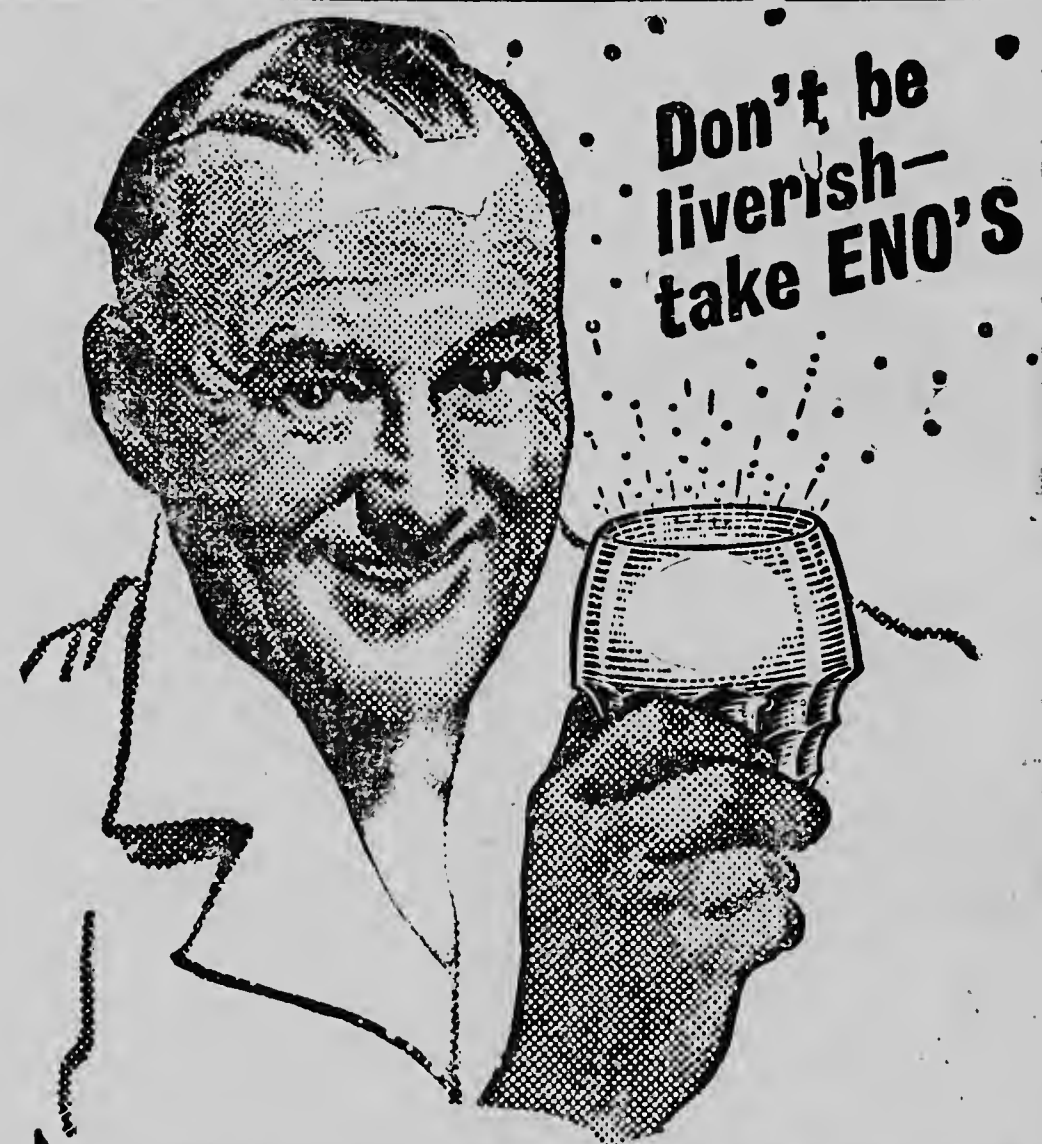
Te koop in Suriname NIEUW STENEN GEBOUW,

groot ongeveer 1000 M2, gelegen in de nieuwe villawijk „Zorg en Hoop“ te Paramaribo.

Het gebouw bevat Bioscoopzaal voor 450 bezoekers, dans-, ballet- en gymnastiekzaal, foyer met bar, dienstwoning, toiletten en betonnen filmcabine, het dak is voor 'n groot gedeelte openschuifbaar.

Totaal terreinoppervlak 4500 M2.

Voor serieuze reflectanten is tekening ter inzage bij de administratie van de Arubaanse Courant te Oranjestad. De openbare verkoop zal plaats hebben op 15 Juni '53 te Paramaribo.



Pleasant, refreshing ENO'S "Fruit Salt" is the gentle corrective most of us need to keep the system regular. It is a safeguard against morning liverishness, soot hing and settling to the stomach upset by unsuitable food or drink. ENO'S safely relieves over-acidity, a most frequent cause of indigestion, flatulence or heartburn. ENO'S contains no sugar or harsh purgatives. It is particularly suitable for anyone with a delicate stomach. Keep your ENO'S handy — for yourself and your family.



Eno's 'Fruit Salt'

SPECIALLY
RECOMMENDED
for
IRREGULAR ACTION,
SICK HEADACHE,
LIVERISHNESS,
BILIOUSNESS,
INDIGESTION, etc.

Sold in bottles for
lasting freshness.

DAMES, LET OP, PAULA KOMT ...

KNIP DIT UIT ...

En verstuur het zonder uitstel, voorzien van Uw naam en adres... U bent er dan van verzekerd, dat U trouw iedere dag Aruba's eigen dagblad

De Arubaanse Courant

thuisbezorgd krijgt.

Aan de Administratie van de Arubaanse Corant. Nassastraat Oranjestad.

Noteert U mij als abonné van De Arubaanse Courant. Het abonnementsgeld bedraagt f 2.50 per maand en daarvoor ontvang ik iedere dag mijn krant...

Mijn naam is:

Mijn adres:

Handtekening